

## JUMELAGE



Une délégation du comité de jumelage et de la confrérie des Hîtes a accompagné M. le Maire, entouré de plusieurs élus, afin de confirmer

notre partenariat et faire découvrir nos activités et nos produits aux habitants de la région, mais aussi aux nombreux touristes qui arrivaient pour l'ouverture de la station aux sports d'hiver.

Une petite partie de la délégation quittait Cancale le 18 décembre avec un fourgon bien rempli afin d'accélérer les préparatifs. En fin d'après midi du 19 décembre, ceux qui voyageaient en train n'avaient que le temps de déposer leurs bagages avant de continuer la préparation du repas composé de produits de notre région, repas offert aux élus et représentants des associations et des structures touristiques.



Ce repas, plein de bonne humeur et très

apprécié de nos partenaires, avait été précédé de l'intronisation, par les dignitaires de la confrérie des Hîtes, de M<sup>me</sup> le Maire de Hauteluze et de trois personnes à l'origine du jumelage.

Le lendemain matin, la délégation visitait la station à pied ou à ski, selon les affinités.

L'après midi, la "Garçaille" était gréée ainsi qu'un Optimist ; et le stand des huîtres de Cancale était monté. Toute notre délégation se mettait alors à l'ouverture des 3000 huîtres apportées, offertes par deux Syndicats d'Ostréiculteurs, et à la préparation des galettes fourrées et crêpes qui firent le bonheur des très nombreux habitants et vacanciers, d'abord étonnés par notre présence puis ravis d'apprécier la qualité de nos produits.

Après un bon vin chaud, et sous la neige, il fallait



ensuite tout démonter et ranger les matériels dans la fourgonnette. Une partie de la délégation découvrait alors, de nuit, la motoneige.

Le dimanche était plutôt consacré hormis pour quelques sportifs - un repos bien mérité.

Le retour d'une délégation, les yeux encore pleins de neige, enchantée de l'accueil des Savoyards, avait lieu le lundi 21 décembre dans la nuit.

Des échanges ont déjà été décidés et programmés. Les jeunes savoyards rêvent de leur stage de voile du mois de juin ; leurs parents ont été très heureux de lier connaissance avec les personnes qui les recevront et s'occuperont d'eux.

Ce court séjour aura été une formidable occasion de faire découvrir nos produits et notre cité aux habitants de la région Rhône-Alpes ainsi qu'aux vacanciers en provenance de divers horizons (lire ci-dessous l'article du Dauphiné Libéré daté du 23 décembre 2003).

Au cours de ces trajets, deux naissances concernant directement des membres de la délégation étaient annoncées. Beau(x) présage(s) !

## Huîtres et cidre pour lancer la saison

Il fallait oser et être, braves et belles réussites pour cette première initiative de jumelage des Hîtes Hauteluze-Cancale. Certes l'attente plus du double aurait été un peu plus de préparation pour mettre encore plus en valeur les stands de dégustation préparés par une équipe de 20 Savoyards de Savoie et du Jura, garnies au fromage, gressin, huîtres, cidre, jus traditionnels étaient proposés tout au long de la journée à la grande et bonne surprise de la clientèle de la station qui se trouvait en Savoie et qui ne s'attendait sûrement pas à une telle découverte.

La Savoie et les trois autres accueillant la réplique exacte de nos bateaux typiques (voilà par la baie de Mont-Saint-Nicolas avaient été allés sur la place Berthod. Cette image tout à fait spectaculaire montre, sans doute, les deux bateaux souvenirs de cette opération de promotion et d'échanges qui se déroulent pas à pas.

Les amis Savoyards qui quittent la station tout trempés de succès

Durant la dégustation.



toute la France emportant avec eux la belle neige fraîche tombée juste à

temps comme un splendide cadeau du retour.

Article du Dauphiné Libéré du 25-12-2003

### Comité de jumelage Composition du bureau :

- Président : *Pierre Royer*
- Vice-Présidente : *Mme de Larturière*
- Trésorière : *Mme Trémoureux*
- Secrétaire : *Mme Desmarest*
- Un représentant de l'Office de Tourisme :  
*G. Choleau*
- Un représentant l'Ecole de voile :  
*J. Foyer*